

HOT NEWS



AUSGABE 2017 INFOS FÜR UNSERE PARTNER



Das klingt
richtig gut.

Effiziente Warmwasserversorgung
im Einklang mit Umwelt und Zukunft.

Warmwasser im Einklang!

Ein perfektes Zusammenspiel aus Energieeffizienz und Komfort.

Im Januar 2017 ist die Elbphilharmonie mit festlichen Eröffnungskonzerten eingeweiht worden. CLAGE spielt dabei zwar nicht die erste Geige, ist aber mit E-Klein-durchlauferhitzern an den Handwaschbecken vertreten. Tonangebend dafür war die Anforderung, energieeffiziente Warmwasserversorgung einzusetzen. »Endlich ist es soweit« hörte man über Eröffnung des neuen Wahrzeichen Hamburgs.

Und auch wir sagen »endlich ist es soweit«, denn dezentrale Warmwasserversorgung gewinnt an Bedeutung bei der Planung moderner Gebäude und der Modernisierung von Bestandsobjekten. Das liegt ganz klar an dem perfekten Zusammenspiel der Vorteile dezentraler Warmwasserversorgung. Hinzu kommt, dass CLAGE für nahezu jeden Anwendungsbereich E-Durchlauferhitzer parat hat. CLAGE beweist mal wieder seine Vorreiterstellung: E-Durchlauferhitzer können nun von fast allen Smartphones und Tablets dirigiert werden.

Um die komplette Klaviatur abzudecken, wurde in den letzten Jahren das Sortiment um Brauchwasserwärmepumpen und Wohnungsübergabestationen erweitert.

„Efficiency First“ ist die neue Gangart für die nächsten Jahrzehnte. Strom ist als Energieträger der Zukunft flexibel einsetz- und speicherbar. Für Gebäude werden eigene Stromerzeugung und Batteriespeichersysteme immer interessanter. Die Umstellung auf Strom ist nicht nur effizient, sondern auch wirtschaftlich und schafft mehr Unabhängigkeit von fossilen Brennstoffen.

CLAGE arbeitet auch im Einklang mit den Effizienz-Zielen der Bundesregierung. Mit dem »Grünbuch Energieeffizienz« wird deutlich: Wer auf Energieeffizienz setzt, ist auf dem richtigen Weg. Jede eingesparte Kilowattstunde ist die beste erneuerbare Energie – dies ist das Prinzip moderner E-Durchlauferhitzer.

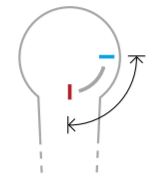
Weiteres Potential zur Steigerung der Energieeffizienz verbirgt sich beim Nutzerverhalten. Private Haushalte und Unternehmen, die sich ihrer Energieverbräuche bewusst sind, können weitere Einsparpotenziale erkennen, ganz nach dem Motto: „Was du nicht messen kannst, kannst du nicht lenken“. Daher ist es so wichtig, in allen Bereichen Verbrauchsdaten zu visualisieren. Als innovativer Hersteller dezentraler Warmwasserversorgung machen wir schon heute ein Monitoring direkt am Gerät, über Smartphone, Tablet und sogar KNX möglich.

Finden Sie nicht auch, dass das richtig gut klingt?



Inhalt

Warmwasser im Einklang! Energieeffizienz kommt	Seite 2
Dreamteam MCX BLUE, CFX-U, DSX Touch	Seite 4/5
Verliebt, vernetzt, verbunden! Das neue Smart Control	Seite 6/7
House of CLAGE Das neue Messekonzept	Seite 8
Drücken Sie mal auf Play CLAGE auf YouTube	Seite 9
Unsere Gerätefamilie M-, C- und D-Serie	Seite 10/11
O'zipt is! Zip HydroTap®	Seite 12/13
Referenzbeispiele u.a. Elbphilharmonie	Seite 14-17
Vedenlämmittäjällä CLAGE History aus den 60ern	Seite 18/19



Die optimale Hebelstellung für energieeffizient warmes Wasser ist die Mitte (ideale Nutztemperatur 35, 38 oder maximal 45 °C).



»Das Effizienz-Set **MCX BLUE**« am Handwaschbecken

Das Set »MCX BLUE« aus E-Kleindurchlauferhitzer und Spezialarmatur ist die optimale Lösung für moderne Handwaschbecken. Das steckerfertige Gerät wird direkt unter dem Waschbecken installiert und ist aus Augenhöhe kaum sichtbar. Intelligente Elektronik zur Regelung der Heizleistung für die bedarfsgerechte Warmwasserbereitung und eine neue Strömungstechnik sorgen für einen optimalen Wasserstrahl bei sehr sparsamem Verbrauch. Die Temperatur kann am Gerät auf 35 °C, 38 °C oder 45 °C eingestellt werden. Farbige LEDs zeigen die gewählte Temperatur an. Die Armatur liefert beim Öffnen sofort warmes Wasser. Sie wurde mit Spezialkomponenten aus der Medizintechnik hergestellt und erfüllt so höchste Anforderungen an die Trinkwasserhygiene. Für die Wasserwege werden nickel- und bleifreie Materialien verwendet. Die optimierten Wege sorgen für 80% weniger stehendes Wasser im Armaturenkörper im Vergleich zu herkömmlichen Einhebelmischern.

Die Bandbreite der Anwendungsbereiche ist sehr vielfältig: sie reicht von Gewerbe-, Industrie-, Büro- und Verwaltungsgebäuden über öffentliche Sanitäranlagen, Arztpraxen und Hotels bis hin zur Nutzung in privaten Gäste-WCs. MCX BLUE spart bis zu 85% Betriebskosten gegenüber herkömmlichen Speichersystemen.*



Die Armatur zeichnet sich durch innovative Technik und eine zeitgemäße Optik aus.

»Der gradgenaue **CFX-U**« hilft in der Küche

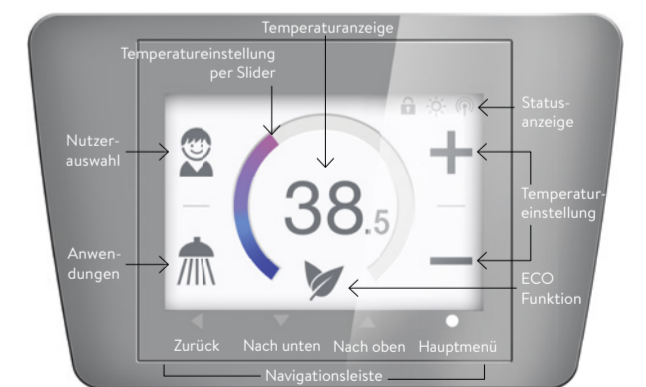
Der E-Kompaktdurchlauferhitzer CFX-U steht für die energieeffiziente Heißwasserversorgung der Küchenspüle. Die Nutztemperatur kann bequem per Funkfernbedienung (im Lieferumfang enthalten) zwischen 20 °C und 60 °C gradgenau eingestellt werden. Das kompakte Gerät wird platzsparend direkt unter der Spüle installiert und erwärmt das Wasser nur dann, wenn es gebraucht wird – direkt an der Zapfstelle! Lange Leitungswege und die damit auftretenden Energie- und Wasserverluste einer zentralen Warmwasserversorgung entfallen. Gegenüber herkömmlichen Kleinspeichern spart der Untertischdurchlauferhitzer bis zu 40% Energie.* Verzichten Sie nicht mehr auf diesen Komfort!

Die ideale Ergänzung:
Küchenarmatur EAK
Einhand-Spültischbatterie
mit seitlichem Bedienelement,
Rohrauslauf 20 cm.

»Der intuitive **DSX Touch**« in Dusche und Bad

Der E-Komfortdurchlauferhitzer DSX Touch macht Ihr Bad zur Wellness-Oase. Das ästhetisch designte Gerät ist mit dem Touchdisplay oder mit der Funkfernbedienung FX einstellbar. Das frontbündig integrierte, intuitive Display mit Touchtronic® bietet optimalen Bedienkomfort und viele Einstellungsoptionen. So können u.a. die Temperaturen bequem zwischen 20 °C und 60 °C gradgenau eingestellt, mehrere Nutzer mit individuellen Temperaturprofilen festgelegt und Sparziele definiert werden. Der vollelektronische Durchlauferhitzer DSX Touch bietet diesen Komfort bei geringem Energieverbrauch.

Der DSX Touch liefert unbegrenzt lange Warmwasser. Ein »Touch« genügt und das Wasser hat die richtige Temperatur – sekundenschnell und ohne Zumischen von kaltem Wasser. Das spart Wasser und Energie. Lassen auch Sie sich davon berühren.



VERLIEBT. VERNETZT. VERBUNDEN!

Smart Control ist jetzt für nahezu alle Smartphones und Tablets verfügbar. Damit sind wir offen für alle ...

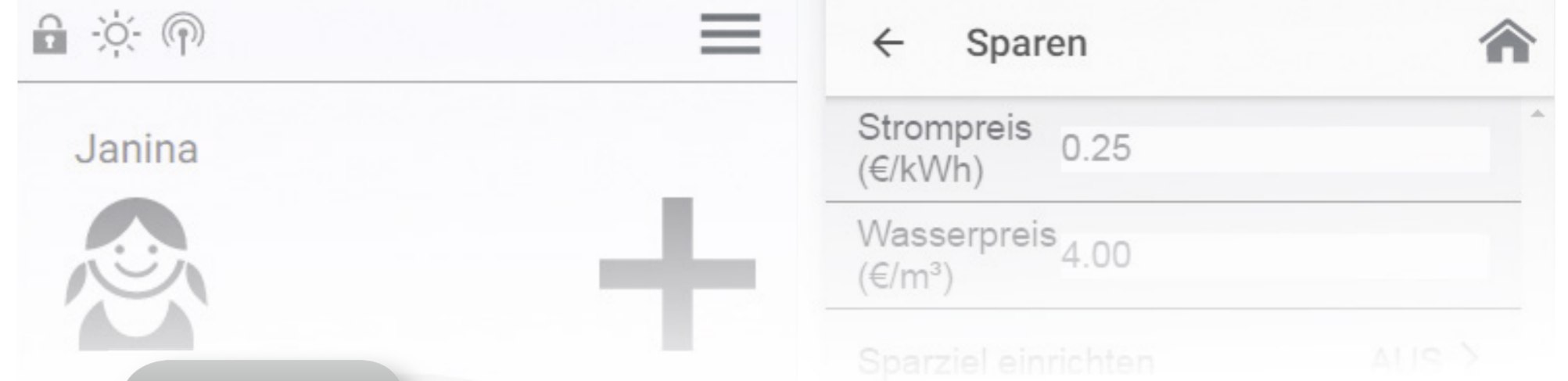
Mit der Einführung der App »Smart Control« im Jahr 2013, der Steuerung von E-Durchlauferhitzern für iPads, sind wir dem Trend zu Smart Home früh gefolgt. Jetzt gibt es »Smart Control« auch systemübergreifend (iOS und Android) für Tablets und Smartphones.

In den letzten Jahren haben sich Tablets und Smartphones zur zentralen Plattform in Haus oder Wohnung entwickelt. Von der Steuerung der Haustechnik bis zum Abspielen von Musik und Filmen – alles mit einem Gerät.

Mit »Smart Control« zeigt sich mal wieder: E-Durchlauferhitzer-Technik ist höchst energieeffizient und zukunftsfähig.



4. Die E-Durchlauferhitzer
Die energiesparenden E-Durchlauferhitzer können versteckt installiert werden. Die Temperatur wird dann bequem am Smartphone oder Tablet eingestellt. Dabei erhält jede Zapfstelle einen eigenen, bedarfsgerechten E-Durchlauferhitzer für perfekt temperiertes Wasser.



1. Die Smart Control App

Mit der »Smart Control« App von CLAGE lässt sich die gesamte Warmwasserversorgung im Haus oder in der Wohnung digital bedienen. Voraussetzung ist ein CLAGE Home Server mit aktueller Software.

Achtung:

iPad User finden zwei Versionen im App Store. Zum einen das neue »Smart Control« und zum anderen »Smart Control Classic«, die seit 2013 auf dem Markt ist und eine andere Benutzeroberfläche hat.

App im Apple Store
für alle iOS Geräte ab Version 9



App bei Google Play
für alle Android Geräte ab Version 4.4



2. Smartphone oder Tablet

Nach dem Download von »Smart Control« können Sie bequem und komfortabel die E-Durchlauferhitzer steuern und auswählen. Ein Blick auf den Bildschirm genügt, um Nutzungsdauer, Wasser- und Energieverbrauch sowie die Kosten für den gewählten Zeitraum zu prüfen. Der Nutzer kann sein Verbrauchsverhalten anpassen, Kosten sparen und die Umwelt schonen.

3. Der CLAGE Home Server

Über den CLAGE Home Server, der über Funk und WLAN die Verbindung zwischen den E-Durchlauferhitzern und dem Smartphone oder Tablet herstellt, wird das System gesteuert.



Die optionale Erweiterung für Smart Control:

Früher kannte man im Haus die Schalter für Licht. Heute findet man an gleicher Stelle eine Bussteuerung für die Regelung verschiedenster Haustechnikanwendungen. Das zertifizierte HS-K KNX® Gateway ist eine sinnvolle Erweiterung für »Smart Control«. Das bidirektionale Gateway dient der Anbindung eines CLAGE Home Servers mit bis zu fünf E-Durchlauferhitzern an das KNX®-Bussystem der Gebäudeautomatisierung.



HOUSE OF CLAGE

hallo und willkommen!

Mit der ISH 2017 setzt CLAGE den Startschuss für sein neues Messekonzept der nächsten Jahre – das »House of CLAGE«. Unter diesem Motto finden sich auf dem Stand Themeninseln rund um die dezentrale Warmwasserversorgung mit E-Durchlauferhitzern, ein loungeartiger Besprechungsbereich und die »Zip Spring Tea Bar«, wo das Trinkwassersystem vor den Augen der Besucher zum Einsatz kommt.

Angelehnt an das CLAGE Logo schließen die Wände nach oben mit Dachschrägen ab. Diese werden architektonisch verspielt in Szene gesetzt. Die schlichte Farbgestaltung mit einem dunklen Anthrazit und leicht gebrochenem Weiß sorgen dafür, dass der Stand trotzdem einen »aufgeräumten« Eindruck hinterlässt.

Der Einsatz von Echtholzlamellen und die für CLAGE so typische Farbe Grün verschaffen Wärme und geben einen kleinen Hinweis auf die umweltfreundliche und effiziente Technologie, die CLAGE ausmacht.

Aber am besten Sie überzeugen sich selbst und besuchen uns auf einer der nächsten Messen und statuen uns mal einen »Housebesuch« ab.

Drücken Sie mal auf Play.

> MONTAGEFILME

Ab Frühjahr 2017 gibt es von vielen E-Durchlauferhitzern Montagevideos. In den bis zu ca. 4 minütigen Filmen wird Handwerken und Interessierten die Installation und Inbetriebnahme Schritt für Schritt dargestellt. Die 3D-animierten Videos sollen bei der Installation unterstützen. Sie finden die Videos auf dem CLAGE YouTube Channel oder auf www.clage.de.



> WERBESPOTS







Die nächste Generation lernt im Werbespot, wie man mit energieeffizienten E-Durchlauferhitzern Einsparpotentiale knacken kann.

> IMAGE- UND PRODUKTFILME



Der CLAGE Unternehmensfilm und Produktfilme wurden im Sommer 2016 in Lüneburg gedreht. Viele CLAGE Mitarbeiter haben tatkräftig bei der Produktion mitgewirkt, einige sind im Film zu sehen oder kommen zu Wort. Machen Sie sich ein Bild davon, wie energieeffiziente E-Durchlauferhitzer produziert werden und sehen Sie die Geräte und das Trinkwassersystem Zip HydroTap® in Anwendung.



MCX elektronisch	MBH hydraulisch	M drucklos	M-O drucklos
			
MCX3: 3,5kW / 230V MCX4: 4,4kW / 230V MCX6: 5,7kW / 230V MCX7: 6,5kW / 400V	MBH3: 3,5kW / 230V MBH4: 4,4kW / 230V MBH6: 5,7kW / 230V MBH7: 6,5kW / 400V	M3: 3,5kW / 230V M4: 4,4kW / 230V M6: 5,7kW / 230V M7: 6,5kW / 400V	M3-O: 3,5kW / 230V M4-O: 4,4kW / 230V M6-O: 5,7kW / 230V M7-O: 6,5kW / 400V

MBX Lumino mit Sensorarmatur	MCX BLUE mit Spezialarmatur	M / END mit Einhebelmischer
		
MBX3 Lumino: 3,5kW / 230V MBX7 Lumino: 6,5kW / 400V	MCX BLUE: 3,5kW / 230V	M3 / END: 3,5kW / 230V

M / SNM mit Zweigriffarmatur	M / SMB mit Wandarmatur	M / BGS mit Duscharmatur
		
M3 / SNM: 3,5kW / 230V	M3 / SMB: 3,5kW / 230V M7 / SMB: 6,5kW / 400V	M4 / BGS: 4,4kW / 230V M6 / BGS: 5,7kW / 230V M7 / BGS: 6,5kW / 400V

E-Kleindurchlauferhitzer für Handwaschbecken

Der E-Kleindurchlauferhitzer MCX ist die effiziente Warmwasserlösung am Handwaschbecken. Das Wasser wird nicht vorgeheizt, sondern direkt am Waschbecken erhitzt. Einfach und schnell Hände waschen mit perfekter Temperatur! Das Set MBX Lumino mit berührungsloser Armatur bietet zudem optimale Hygiene und Komfort.



WHT: 1,8 kW / 230V







Händetrockner

Der Warmlufthändetrockner mit elektronischem Infrarot-Näherungsschalter für berührungsloses vollautomatisches Ein- und Ausschalten ist optimal für gewerbliche Sanitärräume.



Smart Control

Die intelligente Warmwassersteuerung für Smartphones und Tablets (kompatibel mit iOS und Android)

DSX Touch	DSX	DEX	DCX	DLX	DBX
					
DSX Touch: 18, 21, 24, 27kW / 400V	DSX: 18, 21, 24, 27kW / 400V	DEX: 18, 21, 24, 27kW / 400V	DCX: 18, 21, 24, 27kW / 400V DCX13: 11 oder 13,5kW / 400V	DLX18: 18kW / 400V DLX21: 21kW / 400V DLX24: 24kW / 400V	DBX18: 18kW / 400V DBX21: 21kW / 400V DBX24: 24kW / 400V DBX27: 27kW / 400V

E-Komfortdurchlauferhitzer für Dusche und Bad

Eine warme Dusche oder ein wohliges Bad sind ein echter Genuss, vor allem, wenn unbegrenzt lange warmes Wasser exakt in Wunschtemperatur zur Verfügung steht. Der E-Durchlauferhitzer DSX Touch bietet diesen Komfort bei geringem Energieverbrauch. Ein »Touch« genügt und das Wasser hat die richtige Temperatur – sekundenschnell und ohne Zumischen von kaltem Wasser.

CFX-U	CEX-U	CDX-U	CEX
			
CFX-U: 11 oder 13,5kW / 400V	CEX-U: 11 oder 13,5kW / 400V	CDX 11-U: 11kW / 400V	CEX: 11 oder 13,5kW / 400V

E-Kompaktdurchlauferhitzer für die Küche

Der CFX-U ist die clevere Lösung für die energieeffiziente Heißwasserversorgung der Küchenspüle. Das kompakte Gerät wird platzsparend unter der Spüle installiert und die Fernbedienung ermöglicht eine bequeme Temperatureinstellung. So werden Leitungs- und Wärmeverluste vermieden.



Neu

Brauchwasserwärmepumpe

Die Brauchwasserwärmepumpe nutzt die vorhandene Umweltwärme für die Wassererwärmung in dem integrierten Trinkwasserspeicher.

WPX 250: 2,6 kW / 230V

O' Zip Tap is!

Zip HydroTap® ist das ideale Trinkwassersystem für öffentliche Bereiche, Hotels und Gastronomie.

In gewerblichen oder öffentlichen Bereichen ist das Trinkwassersystem Zip HydroTap® äußerst praktisch. Tee und Filterkaffee sind im Trend und kochendes Wasser kann u.a. auch zum Aufkochen von Suppen, zum Blanchieren von Gemüse, zur Beschleunigung von Kochvorgängen oder zum Lösen von Fett genutzt werden. Und das alles bequem per Tastendruck ohne Wartezeiten direkt aus der Zip Armatur.

Gewerblich oder auch zuhause – durch den Wegfall von Wasserkochern und Wasserkisten und dem damit verbundenen Logistikaufwand trägt jeder Zip Kunde einen Teil zum Umweltschutz bei. Aber Zip HydroTap® ist nicht nur etwas für das gute Gewissen, sondern auch fürs Portemonnaie. Warum soll man 90% für Flasche, Label und Etikett ausgeben, wenn Leitungswasser zu einem Bruchteil der Kosten zu zapfen ist?

Zum Zip HydroTap® gehört neben der Armatur, die direkt an der Spüle oder mit einem optional erhältlichen Tableau auf dem Tresen installiert wird auch ein Untertischgerät, das im Unterschrank steht. Die Anschlüsse sind leicht zugänglich und die Filterkartusche kann einfach ausgetauscht werden. Am Touchdisplay können Sie diverse Einstellungen vornehmen, zum Beispiel einen Energiesparmodus oder einen Verbrühschutz aktivieren.



Meßmer steht für außergewöhnlichen Tee genuss in höchster Qualität. Im Herzen Hamburgs, in der welt-offenen Atmosphäre der Hamburger HafenCity wird Teevielfalt im Meßmer MOMENTUM facettenreich präsentiert und zubereitet. Bei der Renovierung 2016 entstand auch eine moderne Teelounge. Inzwischen besuchen rund 140.000 Besucher jährlich das Meßmer MOMENTUM, nahe der Elbphilharmonie.

Wer sich dort einen Tee zubereiten lässt, der kann die modernen Trinkwassersysteme Zip HydroTap® von CLAGE in Aktion sehen. Ein Tastendruck genügt und das kochende Wasser für den Tee fließt direkt aus der Armatur. Ganz ohne Wartezeiten!






Maximilians Boutiquehotel

Das »Maximilians Boutiquehotel« eröffnete im Frühjahr 2016 im Zentrum Landaus. Das Cityhotel bietet neben 50 modern ausgestatteten Zimmern auch im Frühstücksraum hohen Komfort. Für die schnelle und bequeme Zubereitung von Tee und anderen Heißgetränken wurde hier das Trinkwassersystem Zip HydroTap® G4 B installiert. Ein zweites Zip HydroTap® G4 liefert gekühltes Wasser direkt aus der Armatur. So kann sich der Gast erfrischendes Wasser direkt aus der Armatur zapfen. »Die beiden Geräte kommen bei den Gästen gut an und erleichtern uns die Arbeit, denn es müssen keine schweren Wasserkisten geschleppt und entsorgt werden«, freut sich Hotelinhaber Holger Hirsch.



Unsere Zip HydroTap® Modell Empfehlung für öffentliche Bereiche, Hotel und Gastronomie

-  kochend
-  still gekühlt, gefiltert
-  Leitungswasser, gefiltert



G4 B 160

liefert kochendes Wasser in der Teeküche



MINIBOIL

auch eine gute Lösung für private Küchen



G4 C 175

für die Trinkwasserversorgung in öffentlichen Bereichen



G4 BC 100/75

für private Küchen, Wartebereiche und Bistros

ELBPHILHARMONIE IN HAMBURG



REFERENZOBJEKT »KONZERTHAUS«

Nach neuneinhalb Jahren Bauzeit hat Hamburg mit der Elbphilharmonie ein neues Wahrzeichen mit internationaler Strahlkraft. Das mehrfach geschwungene Dach ragt bis zu 110 Meter in den Himmel. Das neue Konzerthaus liegt direkt an der Elbe, an drei Seiten von Wasser umgeben und ist weithin in der Stadt sichtbar. Der Kaispeicher A wurde in den 60er Jahren errichtet und nun erhebt sich aus dem rauen Backstein der neu entworfene Glaskörper wie eine gläserne Welle. Die beiden Gebäudeteile sind durch eine Fuge, die öffentlich zugängliche Plaza, voneinander getrennt. Im November 2016 haben die Plaza, die Gastronomie und das Hotel ihren Betrieb aufgenommen. Im Januar 2017 wurde das einzigartige Konzerthaus dann feierlich eröffnet. Der große Konzertsaal in 50 Meter Höhe ist das Herzstück der Elbphilharmonie. Hier finden 2.100 Besucher Platz. Der »Kleine Saal« mit seinen bis zu 550 Plätzen liegt an der Ostseite des Konzerthauses. Der dritte Saal, das »Kaistudio 1« ist für rund 150 Besucher ausgelegt. Damit die Konzertbesucher sich auch über maximalen Warmwasserkomfort am Handwaschbecken freuen können, wurden 148 E-Kleindurchlauferhitzer MCX4 eingesetzt.



INGEBAUTE GERÄTE

- 148 E-Kleindurchlauferhitzer MCX4
- 1 Kleinspeicher S10-O



ARCHITEKT

Herzog & de Meuron Basel
www.herzogdemeuron.com

LOFTDEPOT EISWERDER IN BERLIN



REFERENZOBJEKT »WOHNEN«

2016 wurde der ehemalige Reichstypenspeicher auf der Insel Eiswerder in Berlin-Spandau zum »Loftdepot Eiswerder« umgebaut. Das 1939/40 errichtete Gebäude steht heute unter Denkmalschutz. Das ebenfalls zum Gebäudeensemble gehörende und ca. 1950 errichtete Kühlhaus wurde zu einer 450 qm großen Eventfläche mit einer beeindruckenden Höhe von ca. 20 Metern umgebaut. Ein Highlight der rund 10.400 Quadratmeter vermietbaren Fläche sind die ca. 380 Quadratmeter großen Dachterrassen der Penthäuser in der 12. Etage. Von hier blickt man u.a. zum Olympiastadion und Berliner Funkturm. Zudem bieten 52 Loft-Ateliers mit einer Fläche von ca. 130 bis 230 qm weiteren Wohnraum. Die Warmwasserversorgung erfolgt dezentral mit E-Durchlauferhitzern. Das reduzierte den Installationsaufwand, die Bauzeit und die Kosten. Darüber hinaus ist diese Lösung energiesparender als eine herkömmliche zentrale Warmwasserversorgung. Im gesamten Objekt wurden 20 E-Komfortdurchlauferhitzer DCX in den Bädern und 12 E-Kompaktdurchlauferhitzern CDX-U in den Küchen eingebaut.

INGEBAUTE GERÄTE

- 12 E-Kompaktdurchlauferhitzer CDX-U
- 20 E-Komfortdurchlauferhitzer DCX



50HERTZ NETZQUARTIER IN BERLIN

REFERENZOBJEKT »NETZBETREIBER«

2016 bezog der Stromübertragungsnetzbetreiber »50Hertz« seine neue Unternehmenszentrale mitten in Berlin. Das Unternehmen steht für die sichere Integration der erneuerbaren Energien, die Entwicklung des europäischen Strommarktes und den Erhalt eines hohen Versorgungssicherheitsstandards. So wurde das neue 50Hertz Netzquartier auf die Bedürfnisse des Unternehmens hin geplant und ist in ökologischer und nachhaltiger Bauweise entstanden. Es umfasst 13 oberirdische und ein unterirdisches Geschoss und verfügt über eine Bruttogeschossfläche von ca. 24.000 Quadratmetern. Die 50Hertz-Mitarbeiter wurden an der konkreten Planung und Innengestaltung des Gebäudes beteiligt. So entstand eine Arbeitsumgebung, die den Anforderungen an den Arbeitsalltag sowie an Offenheit und Kooperation bestmöglich entspricht. Für hohen Komfort in den Teeküchen sorgen die 14 Trinkwassersysteme Zip HydroTap®. Neben den Trinkwassersystemen wurden auch 60 E-Kleindurchlauferhitzer MCX4 von CLAGE direkt unter den Handwaschbecken und MCX7 in den Teeküchen eingebaut.



EINGebaUTE GERÄTE

- 60 E-Kleindurchlauferhitzer MCX4
- 60 E-Kleindurchlauferhitzer MCX7
- 14 Zip HydroTap® G4

ARCHITEKTEN

Love architecture and urbanism aus Graz
Kinzo Innenarchitektur aus Berlin



Kita
WERDER (HAVEL)



Universal Music
BERLIN



die welle
FRANKFURT



OpernTurm
FRANKFURT

HEIGHT 1 IN HAMBURG

REFERENZOBJEKT »WIRTSCHAFTSKANZLEI«

Das »Hamburg Heights« in Hamburgs Altstadt befindet sich an einem attraktiven Standort zwischen Jungfernstieg und Hafencity. Im Jahr 2016 wurde das denkmalgeschützte und ehemalige Spiegel-Hochhaus als »Height 1« mit 13 oberirdischen Etagen saniert und auf den heutigen Stand der Technik gebracht.

Nachhaltige Konzepte und innovative Technik sorgen für Wertsteigerungen des Objektes und tragen zur Senkung der Betriebskosten bei. So hat man sich auch für die dezentrale Warmwasserversorgung mit E-Kleindurchlauferhitzern entschieden. Die gesamte 7.100 Quadratmeter umfassende Mietfläche wird komplett von der Wirtschaftskanzlei »Möhrle Happ Luther« genutzt. Während die 104 E-Kleindurchlauferhitzer unauffällig und energiesparend ihren Dienst verrichten, sind die 14 Trinkwassersysteme Zip HydroTap® von CLAGE ein praktisches Accessoire in den Teeküchen der Kanzlei. Das bedeutet für die rund 240 Mitarbeiter der Kanzlei maximalen Trinkwasserkomfort.



EINGebaUTE GERÄTE

- 104 E-Kleindurchlauferhitzer MBH 6 und 7
- 14 Zip HydroTap® G4



dm
FILIALE IN SCHONDORF AM AMMERSEE



designfunktion
HAMBURG



Heathrow Airport
LONDON



Tanzende Türme
HAMBURG

in den 60ern.



Äää... Wie bitte?

Wir haben mal in unseren Bildarchiven recherchiert und sind fündig geworden. Bei dem Wort »Vedenlämmittäjällä« sind wir hängengeblieben. Man könnte hier an einen isländischen Vulkan denken – ach nein, der heißt ja »Eyjafjallajökull« und hat im Jahr 2010 mit dem Ausstoß einer großen Aschewolke den Flugverkehr über Nord- und Mitteleuropa für mehrere Tage stark beeinträchtigt und teilweise komplett lahmgelegt.

»Vedenlämmittäjällä« hat auch etwas mit Wärme zu tun, kommt aber aus Finnland und spuckt keine Asche, sondern lieferte schon in den 60er Jahren warmes Wasser. Übersetzt man bei Google Translator »Vedenlämmittäjällä«, erhält man die Auflösung: »Elektro-Durchlauferhitzer«. Und wir dachten, dass das deutsche Wort »Elektronischer Durchlauferhitzer« schon kompliziert ist ...

in den 60ern.

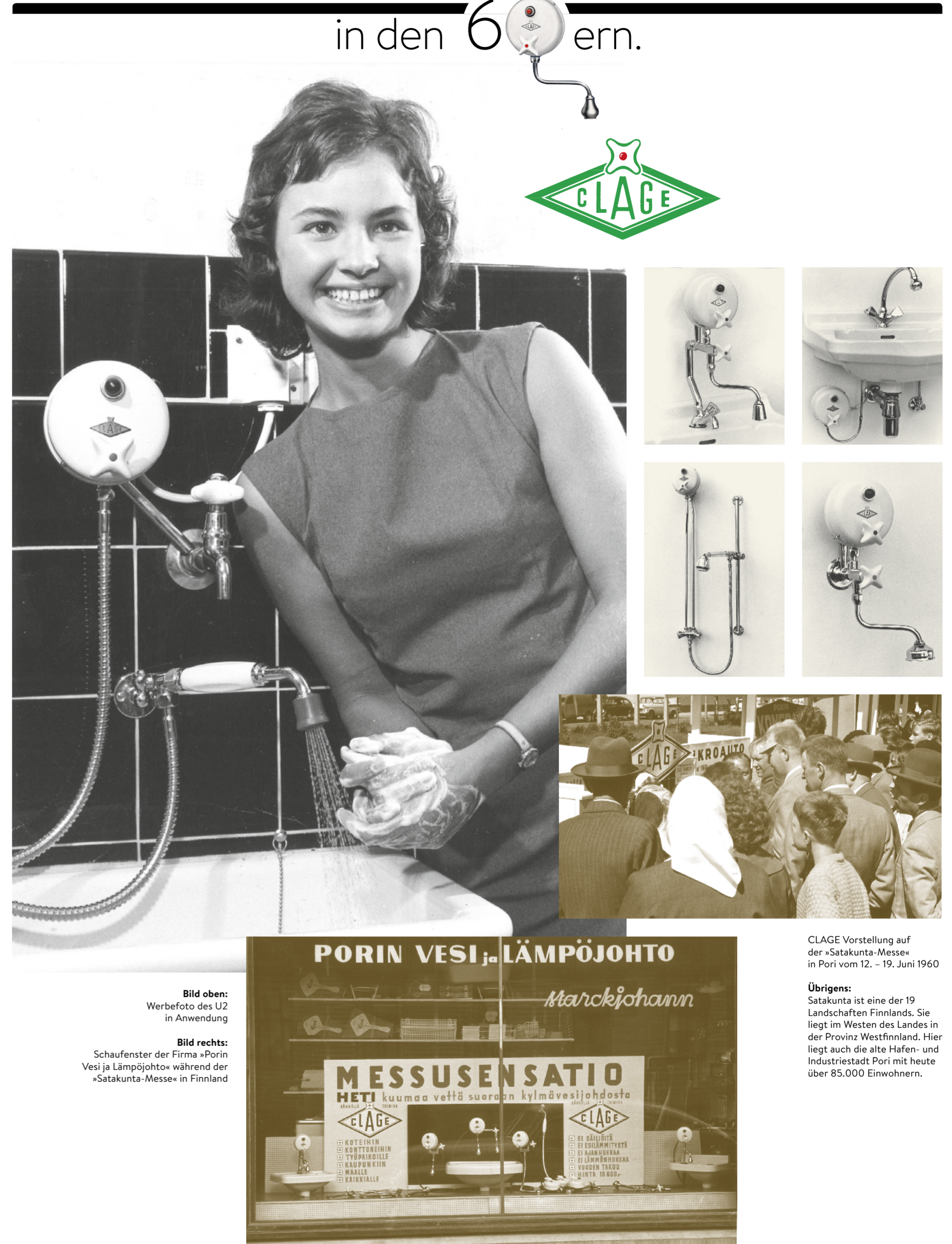


Bild oben:
Werbefoto des U2
in Anwendung

Bild rechts:
Schaufenster der Firma »Porin
Vesi ja Lämpöjohto« während der
»Satakunta-Messe« in Finnland

CLAGE Vorstellung auf
der »Satakunta-Messe«
in Pori vom 12. – 19. Juni 1960

Übrigens:
Satakunta ist eine der 19
Landschaften Finnlands. Sie
liegt im Westen des Landes in
der Provinz Westfinnland. Hier
liegt auch die alte Hafen- und
Industriestadt Pori mit heute
über 85.000 Einwohnern.

Warmwasser kinderleicht sofort in Wunschtemperatur

QUALITÄT
MADE IN
GERMANY

ENERGIE-
EFFIZIENZ-
KLASSE

A



Moderne und energieeffiziente Lösungen für dezentrale Warmwasserversorgung
mit E-Durchlauferhitzern für Handwaschbecken, Küche, Dusche und Bad.

 **CLAGE**

CLAGE GmbH | Pirolweg 1-5 | 21337 Lüneburg | Fon +49 4131 89 01-0 | www.clage.de